

FROM THE PASTOR'S DESK

Sunday, January 4, 2026

Dear Families and Friends,

Couples share with me that they know they love each other because they feel comfortable and at ease when they converse with each other.

Nowadays, we observe that people feel comfortable sharing everything online—from the details of their daily routines to their personal feelings and their innermost thoughts. While we now tend to share everything on social media with everyone, we don't tend to share anything with God. Knowing that God loves us, may this new year be a renewal of our sharing with Him the details of our daily routines, our personal feelings, and our innermost thoughts.

Another trend that we can observe is that we cling to our phones. Phones can help us in many ways, but can also be harmful. In addition to robbing us of our valuable time, they can change how we feel about our family and our faith. Rather than folding our hands in prayer, our hands gripping the phone can gradually distance us from God. This issue affects me as well.

I find that I spend more time on Facebook and less time in prayer. I pray that 2026 will allow you and me to spend more time with God and our loved ones rather than on the phone.

This year, let us focus on strengthening our faith and increasing our time with our families and in prayer with God.

Have a productive year!

Fr. Andrew C. Nguyen

Pastor

THƯ CHA CHÍNH XỨ

Chúa Nhật, ngày 4 tháng 1 năm 2026

Kính thưa Quý Cụ, Quý Ông Bà và Anh Chị Em:

Nhiều cặp đôi chia sẻ với tôi rằng họ biết họ yêu nhau vì họ cảm thấy thoải mái khi trò chuyện với nhau.

Ngày nay, chúng ta thấy mọi người cảm thấy thoải mái chia sẻ mọi thứ trực tuyến—từ chi tiết về thói quen hàng ngày đến những cảm xúc riêng tư trong cuộc sống của họ. Trong khi chúng ta có xu hướng chia sẻ mọi thứ với mọi người trên mạng xã hội, chúng ta lại không chia sẻ gì với Chúa. Mong rằng năm mới này sẽ là sự đổi mới trong việc chia sẻ với Chúa của bạn và tôi, biết rằng Ngài yêu thương chúng ta.

Một xu hướng khác mà tất cả chúng ta đều thấy là việc chúng ta luôn cầm chặt chiếc điện thoại trên tay. Điện thoại có thể giúp chúng ta theo nhiều cách nhưng cũng có thể gây hại cho chúng ta. Nó không chỉ lấy đi thời gian quý báu của chúng ta mà còn làm thay đổi tính cách của chúng ta đối với đức tin và gia đình. Tôi cũng bị ảnh hưởng bởi vấn đề này. Việc chúng ta cầm điện thoại thay vì chấp tay cầu nguyện dần dần khiến chúng ta xa cách Chúa. Tôi thấy mình dành ít thời gian cầu nguyện hơn trong khi dành nhiều thời gian hơn cho Facebook.

Mong rằng năm mới này sẽ là cơ hội để chúng ta dành thời gian cho Chúa và gia đình thay vì dành thời gian cho điện thoại.

Mong rằng chúng ta có thể tập trung vào việc gia tăng đức tin và thời gian cầu nguyện với Chúa trong năm mới này.

Chúc quý ông bà anh chị em một năm mới nhiều thành quả tốt đẹp!

Lm. Phêrô Nguyễn Chí Thông
Chánh xứ

MENSAJE DE NUESTRO PARROCO

Domingo 4 de enero, 2026

Estimadas Familias y Amigos:

Las parejas me comparten que saben que se aman porque se sienten cómodas y a gusto cuando conversan entre sí.

Hoy en día observamos que las personas se sienten cómodas compartiéndolo todo en internet, desde los detalles de su rutina diaria hasta sus sentimientos personales y sus pensamientos más íntimos. Sin embargo, aunque tendemos a compartirlo todo con todos en las redes sociales, no solemos compartir nada con Dios. Sabiendo que Dios nos ama, que este nuevo año sea una renovación en nuestra manera de compartir con Él los detalles de nuestra vida diaria, nuestros sentimientos personales y nuestros pensamientos más profundos.

Otra tendencia que podemos observar es nuestra dependencia del teléfono. Los teléfonos pueden ayudarnos de muchas maneras, pero también pueden ser perjudiciales. Además de robarnos un tiempo valioso, pueden cambiar nuestra relación con la familia y con nuestra fe. En lugar de unir nuestras manos en oración, nuestras manos aferradas al teléfono pueden alejarnos poco a poco de Dios. Este problema también me afecta a mí. Me doy cuenta de que paso más tiempo en Facebook y menos tiempo en la oración.

Rezo para que el año 2026 nos permita a ustedes y a mí pasar más tiempo con Dios y con nuestros seres queridos, en lugar de con el teléfono.

Este año, centrémonos en fortalecer nuestra fe y en dedicar más tiempo a nuestras familias y a la oración con Dios.

¡Les deseo un Feliz y Próspero Año Nuevo!

Padre Andrew C. Nguyen

Párroco